



Bozen / Bolzano, 07.12.2017

Bearbeitet von / redatto da:  
Georg Pircher  
g.pircher@provincia.bz.it  
0471/411893Gemeinde Meran  
Abteilung 3 Amt für Grünflächen und Umwelt  
Frau Amtsdirektor Anni Schwarz  
Umweltmeran.ecologiamerano@legalmail.itVERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R3)  
ANSAMMLUNG (R13) VON ORGANISCHEN  
ABFÄLLENRICICLO/RECUPERO (R3), MESSA IN  
RISERVA (R13) DI RIFIUTI ORGANICINach Einsichtnahme in das Landesgesetz  
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;Vista la Legge provinciale 26 maggio 2006, n.  
4;nach Einsicht in das Dekret des  
Landeshauptmannes 11. Juli 2012, Nr. 23  
"Genehmigungs- und Ermächtigungsver-  
fahren für Anlagen zur Behandlung von  
Abfällen";Visto il Decreto del Presidente della Provincia  
del 11 luglio 2012, nr. 23 " Procedure di  
approvazione e di autorizzazione per impianti di  
trattamento di rifiuti";nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152  
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen  
im Umweltbereich;Visto il Decreto legislativo 03 aprile 2006, n.  
152 recante norme in materia ambientale;nach Einsicht in das Dekret des  
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,  
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-  
befugnissen eigener Zuständigkeit an den  
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.  
357 del 01.06.2004, concernente la delega di  
funzioni amministrative di propria competenza  
al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;Nach Einsicht in das Ansuchen vom  
28.09.2017

Vista la Domanda dd. 28.09.2017

eingereicht von  
GEMEINDE MERAN  
mit rechtlichem Sitz in  
MERAN  
LAUBENGASSE 192inoltrata da  
COMUNE DI MERANO  
con sede legale in  
MERANO  
VIA PORTICI 192



erteilt das Amt für Abfallwirtschaft die

### ERMÄCHTIGUNG

Zur VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R3) und zur ANSAMMLUNG (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 200201 (R3-R13)  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Menge: 100 t/Jahr

Bis 30.11.2027

mit Ermächtigungsnummer: 4840

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Algund - Rosengartenstraße 19 G.P. 238 der K.G. Algund I
2. Es dürfen nur Grünabfälle angenommen werden, welche frei von Schadstoffen sind und maximal 5 Gew.% an Störstoffen enthalten.
3. Die Temperatur im Rottegut muss mind. 3 Tage lang über 55°C liegen. Als Dokumentation des Temperaturverlaufs in den Mieten müssen regelmäßig Temperaturmessungen durchgeführt und im Chargenprotokoll verzeichnet werden.
4. Die Rottedauer muss 90 Tage betragen.
5. Eventuelle Geruchsemissionen müssen durch eine Optimierung der Zusammensetzung der Mieten sowie durch eine Staffelung der Umsetzintervalle beseitigt werden.
6. Es muss die dem Stand der Technik entsprechende Rotteführung (Rottedauer, Hygienisierung, Feuchtigkeit, Mietenhöhe) des Kompostgemisches unter Einhaltung der geltenden Vorschriften in diesem Bereich gewährleistet werden.

L'Ufficio gestione rifiuti rilascia

### L'AUTORIZZAZIONE

ad effettuare RICICLO/RECUPERO (R3) e MESSA IN RISERVA (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 200201 (R3-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Quantità: 100 t/anno

fino al 30.11.2027

con numero d'autorizzazione: 4840

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Lagundo - Via Rosengarten 19 - p.f. 238 del C.C. Lagundo I
2. Possono essere accettati solo rifiuti verdi organici privi di elementi nocivi e con un contenuto massimo in elementi estranei di 5% in peso.
3. La temperatura del materiale compostato deve restare per almeno tre giorni sopra i 55°C. A garanzia del decorso della temperatura nei singoli cumuli devono essere eseguite regolarmente misure della temperatura da annotare nel protocollo di carico.
4. Il tempo di maturazione deve essere di 90 giorni.
5. Eventuali emissioni odorose devono essere contenute con l'ottimizzazione della composizione dei cumuli e con l'intervallo delle operazioni di rivoltamento.
6. La gestione della miscela di compost (durata processo, igienizzazione, umidità, altezza cumuli) deve avvenire in base allo stato della tecnica ed in ottemperanza alle vigenti prescrizioni in materia.



7. Für die Qualitätskontrolle des Kompostes werden jedes Jahr eine Analyse des Fertigkompostes durch Techniker des Amtes für Abfallwirtschaft entnommen.
8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 3589 Dekret Nr. 990 vom 05.10.2011.

7. Per i controlli di qualità del compost verrà prelevata una analisi del compost finito all'anno, da tecnici dell'Ufficio gestione rifiuti.
8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 3589 decreto n. 990 del 05.10.2011.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten  
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und  
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus  
3 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale  
costituito da 3 pagine, predisposto e conservato ai sensi  
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto  
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI  
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.12.2017

*Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39*

---

Am 07.12.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 07.12.2017